#### **Die Verwaltung**

## des Römisch-Kath. Tiraspoler Seminars zu Saratow,

macht hiermit bekannt, daß alle Knaben, welche im nächsten Schuljahre 1905–6 in genanntes Seminar eintreten wollen, sich wegen Ablegung des Aufnahmeexamens an folgende Geistlichen am festgesetzten Datum einzufinden haben:

Bei d. Hochw. Herrn P. Jakob Scherr in Karlsruhe am 16. Mai.

Bei d. Hochw. Herrn P. Johannes Hoffmann in Heidelberg am 2. Mai.

Bei d. Hochw. Herrn P. Georg Dötzel in Göttland am 16. Mai.

### Die Verwaltung

des Römisch-Kath. Tiraspoler Seminars

#### ju Saratow,

macht hiermit bekannt, daß alle Knaben, welche im nächsten Schulsiahre 1905—6 in genanntes Seminar eintreten wollen, sich wegen Ablegung des Aufnahmeexamens an folgende Geistlichen am festsgesetzen Datum einzufinden haben:

Bei d. Hochw. Herrn P. Jakob Scherr in Karlsruhe am 16. Mai. Bei d. Hochw. Herrn P. Iohannes Hoffmann in Keidelberg

m 2. Mai.

Bei d. hochw. herrn P. Georg Dogel in Gottland am 16. Mai.

Für die Pfarreien Mannheim, Rosental und Umgegend haben die zur Prüfung belegierten Hochw. Herren P. Dobrowolsky und P. Beilmann noch keinen bestimmten Tag bezeichnet, daher haben sich Prüfungskandidaten bei denselben Hochw. Herren um den zu bezeichnenden Prüfungstag persönlich zu erkundigen.

Schüler, welche sofort in die zweite oder in die dritte Klasse.

Schüler, welche sofort in die zweite oder in die dritte Alasse, bes Seminars einzutreten wünschen, sowie auch sämtliche Oberländer, welche sich um Aufnahme in die erste Klasse bewerben, haben sich am 10. August 1. I. 9 Uhr früh im Seminarsgebäude zu Saratow wegen Ablegung der Prüfung persönlich einzustellen.

Schüler unter 13 Jahren werden in das Seminar nicht aufgenommen. Jeder neueintretende Schüler ist verpflichtet, sein Taufzeugnis, seinen Impsichein und seitens des zuständigen Pfarrgeistlichen ein Zeugnis über gute, sittliche Aufführung mitzubringen.

Ferner haben die neueintretenden Schüler 6 Hemben, 5 leis nene Unterbeinkleider, 6 Paar Strümpfe, 10 Taschentücher, 2 Paar Stiefel (nicht Schuhe oder Stiefeletten), 1 Winterschlasdecke und ein Kopftissen mitzubringen:

Um die Eltern vor manchen unnötigen Auslagen bezüglich der Oberkleidung zu warnen, macht die Verwaltung darauf aufsmerkfam, daß alle Oberkleider (deren jeder Schüler zwei Paar hasben muß) wie auch Kopfbedeckung und Winterpaletot nach der vorgeschriebenen Uniform hier im Seminar versertigt werden mußsen, weshalb die Eltern ihre Kinder mit dem notwendigen Gelde versiehen mögen.

Für die Pfarreien Mannheim, Rosental und Umgegend haben die zur Prüfung delegierten Hochw. Herren P. Dobrowolsky und P. Beilmann noch keinen bestimmten Tag bezeichnet, daher haben sich Prüfungskandidaten bei denselben Hochw. Herren um den zu bezeichnenden Prüfungstag persönlich zu erkundigen.

Schüler, welche sofort in die zweite oder in die dritte Klasse des Seminars einzutreten wünschen, sowie auch sämtliche Oberländer, welche sich um Aufnahme in die erste Klasse bewerben, haben sich am 10. August 1. J. 9 Uhr früh im Seminarsgebäude zu Saratow wegen Ablegung der Prüfung persönlich einzustellen.

Schüler unter 13 Jahren werden in das Seminar nicht aufgenommen. Jeder neueintretende Schüler ist verpflichtet, sein Taufzeugnis, seinen Impfschein und seitens des zuständigen Pfarrgeistlichen ein Zeugnis über gute, sittliche Aufführung mitzubringen.

Ferner haben die neueintretenden Schüler 6 Hemden, 5 leinene Unterbeinkleider, 6 Paar Strümpfe, 10 Taschentücher, 2 Paar Stiefel (nicht Schuhe oder Stiefeletten), 1 Winterschlafdecke und ein Kopfkissen mitzubringen.

Um die Eltern vor manchen unnötigen Auslagen bezüglich der Oberkleidung zu warnen, macht die Verwaltung darauf aufmerksam, daß alle Oberkleider (deren jeder Schüler zwei Paar haben muß) wie auch Kopfbedeckung und Winterpaletot nach der vorgeschriebenen Uniform hier im Seminar verfertigt werden müssen, weshalb die Eltern ihre Kinder mit dem notwendigen Gelde versehen mögen.

# Администрация римско-католической Тираспольской семинарии в Саратове

настоящим объявляет, что все мальчики, желающие поступить в указанную семинарию в следующем 1905/06 учебном году, должны явиться в назначенный день к следующим священнослужителям для сдачи вступительного экзамена:

У преподобного отца Якоба Шерера в Карлсруэ 16 мая.

У преподобного отца Иоганнеса Гофмана в Гейдельберге 2 мая.

У преподобного отца Георга Дётцеля в Гетланде 16 мая.

Для приходов Мангейм, Розенталь и окрестностей уполномоченные для проведения экзамена преподобные отец Добровольский и отец Бейльман еще не назначили конкретного дня, поэтому кандидаты на экзамен должны лично осведомиться у этих самых преподобных о назначенном дне экзамена.

Учащиеся, желающие сразу поступить во второй или третий класс семинарии, а также все без исключения представители нагорной и луговой стороны Волги, подающие заявление о приеме в первый класс, должны явиться лично 10

августа с.г. в 9 часов утра в здание Саратовской семинарии для сдачи экзаменов.

В семинарию не принимаются учащиеся младше 13 лет. Каждый вновь поступающий учащийся обязан принести с собой свидетельство о крещении, свидетельство об оспопрививании и справку ответственного приходского священника о хорошем, нравственном поведении.

Кроме того, вновь поступающие учащиеся должны принести 6 рубашек, 5 кальсон, 6 пар чулок, 10 носовых платков, 2 пары сапог (не туфли или полуботинки), 1 зимнее одеяло и подушку.

Дабы предупредить родителей о некоторых ненужных тратах на верхнюю одежду, администрация обращает внимание на то, что вся верхняя одежда (которой у каждого ученика должно быть две пары), а также головной убор и зимнее пальто должны быть изготовлены согласно установленной униформе здесь, в семинарии, поэтому родители обеспечивают своих детей необходимыми деньгами.